

Loi

du

**relative à la prise en charge
de certains frais scolaires spéciaux**

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu le message du Conseil d'Etat du 27 mars 2007;

Sur la proposition de cette autorité,

Décète:

Art. 1

Les frais supportés par les communes pour la scolarisation aux degrés préscolaire (école enfantine) et primaire des enfants de requérants d'asile, de requérants d'asile déboutés, de personnes frappées d'une décision de non-entrée en matière (NEM), d'étrangers admis provisoirement en Suisse et de personnes à protéger qui y résident font partie des frais scolaires communs au sens de l'article 88 de la loi scolaire.

Art. 2

¹ La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2006.

² Elle est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

Gesetz

vom

betreffend die Übernahme bestimmter Schulkosten

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 27. März 2007;

auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

Die von den Gemeinden für die schulische Betreuung in der Vorschulstufe (Kindergarten) und Primarstufe getragenen Kosten für die bei ihnen wohnhaften Kinder von Asylbewerbern, abgewiesenen Asylbewerbern, Betroffenen eines Nichteintretensentscheids (NEE), provisorisch in der Schweiz aufgenommenen Ausländern und Schutzbedürftigen sind Teil der gemeinsamen Schulkosten im Sinne von Artikel 88 Schulgesetz.

Art. 2

¹ Dieses Gesetz tritt am 1. September 2006 in Kraft.

² Es untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.